



MAÎTRES DDO MASTERS 2017-2018



L'horaire ainsi que les frais sont sujets à changement sans préavis
The schedule and fees are subject to change without notice

Les taxes provinciale & fédérale sont incluses
Provincial and federal taxes are included

GROUPE / GROUP	LUNDI MONDAY	MERCREDI WEDNESDAY	VENDREDI FRIDAY	AVANT LE 30 SEPTEMBRE		APRÈS LE 30 SEPTEMBRE	
				INSCRIPTION	CLUB	INSCRIPTION	CLUB
LÈVE-TÔT EARLY BIRD (4,5 HRS)	5h30 - 7h00	5h30 - 7h00	5h30 - 7h00	490,00 \$	65,00 \$	540,00 \$	65,00 \$
MATIN MORNING (4,5 HRS)	9h00 - 10h30 (Été/summer: 8h00 - 9h30)	9h00 - 10h30 (Été/summer: 8h00 - 9h30)	9h00 - 10h30 (Été/summer: 8h00 - 9h30)				
SOIRÉE EVENING (4,5 HRS)	20h30-22h00 (Été/summer: 19h00 - 20h30)	20h30-22h00 (Été/summer: 19h00 - 20h30)	19h30-21h00 (Été/summer: Cancelled)				
UNE FOIS/SEMAINE ONCE A WEEK (1,5 HRS)	OPTIONS D'HORAIRE CI-HAUT SCHEDULE OPTIONS ABOVE			315,00 \$	65,00 \$	350,00 \$	65,00 \$

OPTION MAÎTRES PLUS (POUR MEMBRE SEULEMENT) / MASTERS PLUS OPTION (FOR MEMBERS ONLY)

Programme structuré en salle de conditionnement physique / Structured program in fitness room	MARDI TUESDAY	JEUDI THURSDAY	FRAIS du 11 septembre au 22 décembre <u>ET</u> 19 mars au 27 juillet FEES from Septembre 11 to December 22 <u>AND</u> March 19 to July 27	
		6h00 - 7h00	6h00 - 7h00	225,00 \$

SERVICES INCLUS (à l'exception du programme une fois/semaine)

- Accès aux bains publics
- Accès à la salle de conditionnement physique

INCLUDED SERVICES (with the exception of the once/week program)

- Access to public swim
- Access to the fitness room

MAÎTRES DDO MASTERS 2017-2018

DÉBUT DE SAISON: LE LUNDI 11 SEPTEMBRE 2017

FIN DE SAISON: LE VENDREDI 27 JUILLET 2018

L'HORAIRE D'ÉTÉ EST SUJET À CHANGEMENT

1. **Sans exception**, toute adhésion doit être payée jusqu'à la fin de la saison au moment de l'inscription.
2. **FRAIS D'INSCRIPTION:**
Non-remboursable après le 31 mars 2018.
Veuillez vous référer à la politique de l'AADD0

Un rabais de 20% est offert aux membres âgés de 60 ans et plus.
Ce rabais est applicable au frais d'inscription seulement.
3. **FRAIS DE CLUB:**
Non-remboursable après le 15 octobre 2017.
Les frais de club couvrent:
 - Les coûts d'opération du club,
 - l'affiliation à la Fédération de Natation du Québec,
 - les frais de relais,
 - les déboursés aux entraîneurs,
 - les activités sociales,
 - etc...
4. **SERVICES INCLUS DANS L'ADHÉSION 2017-18:**
(Pour toute inscription à l'exception du 1 x par semaine)

Accès aux bains publics
Accès à la salle de conditionnement physique
Les services d'un entraîneur personnel peuvent être retenus moyennant des **frais supplémentaires**.
De plus amples renseignements sont disponibles au comptoir de service à la clientèle.

BEGINNING OF THE SEASON: MONDAY SEPTEMBER 11, 2017

END OF SEASON: FRIDAY JULY 27, 2018

THE SUMMER SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE

1. **Without exception**, all memberships must be paid to the end of the season at the time of registration.
2. **REGISTRATION FEES:**
Non-refundable after March 31, 2018.
Refer to the AADD0 policy

A 20% discount is offered to members 60 years old and over.
This discount is applicable to registration fees only.
3. **CLUB FEES:**
Non-refundable after October 15, 2017.
The club fees cover:
 - The operational cost of the club,
 - the affiliation - Fédération de Natation du Québec,
 - relay entry fees,
 - coaches' expenses,
 - social activities,
 - etc...
4. **SERVICES INCLUDED IN THE 2017-18 MEMBERSHIP:**
(With all registration with the exception of the once/week)

Access to public swim
Access to the fitness room
The services of a personal trainer are available at **additional cost**
More information is available at the customer service counter.

INFORMATION

514-684-0070 X224 / www.ddoswim.com